

베트남어
회화
쓰기 연습

Bài 01

각 엠 다 헝 째 찌어

A: Các em đã học chăm chưa?

싸오 콤 짜 러이

Sao không trả lời?

빙 헝 째 조이 터이 아

B: Vâng, học chăm rồi, thầy ạ!

A: Các em đã học chăm chưa?

Sao không trả lời?

B: Vâng, học chăm rồi, thầy ạ!

● 한글 해석

A: 너희들 공부 열심히 했어?

왜 대답이 없어?

B: 네, 열심히 했어요, 선생님

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 02

찌 다 바오 지어 쌍 한 꾸옥 쯔어

A: Chị đã bao giờ sang Hàn Quốc chưa?

조이 찌 다 쌍 문 런 조이

B: Rồi, chị đã sang 1 lần rồi.

A: *Chị đã bao giờ sang Hàn Quốc chưa?*

B: *Rồi, chị đã sang 1 lần rồi.*

● 한글 해석

A: 언니는 한국에 가본 적이 있어?

B: 응, 나는 한 번 가봤어.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 03

테 아 찌 디 더우

A: Thế à? Chị đi đâu?

찌 다 디 씨운 바 다오 제주

B: Chị đã đi Xê-un và đảo Jeju.

컨 엠? 엠 다 바오 지어 디 념 반 찌어

Còn em? Em đã bao giờ đi Nhật Bản chưa?

찌어

A: Chưa.

A: Thế à? Chị đi đâu?

B: Chị đã đi Xê-un và đảo Jeju.

Còn em? Em đã bao giờ đi Nhật Bản chưa?

A: Chưa.

● 한글 해석

A: 그래? 언니는 어디에 갔었어?

B: 나는 서울이랑 제주도에 갔었어.

그럼 너는? 일본에 가본 적이 있어?

A: 아직 없어.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 04

찌 다 디 한 꾸옥 바오 러우
A: Chị đã đi Hàn Quốc bao lâu?

찌 다 디 몸 뚜언
B: Chị đã đi 1 tuần.



A: *Chị đã đi Hàn Quốc bao lâu?*

B: *Chị đã đi 1 tuần.*

● 한글 해석

A: 언니는 한국에 얼마 동안 갔었어?

B: 나는 일주일 동안 갔었어.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Grid area for handwriting practice, divided into two sections by a dashed line.

Bài 05

찌 다 디 한 꾸옥 키 나오
A: Chị đã đi Hàn Quốc khi nào?

바오 씩 녀 남 쯔억
B: Vào sinh nhật năm trước.

씩 녀 찌 응아이 머이
A: Sinh nhật chị ngày mấy?

응아이 남 탕 싸우
B: Ngày 5 tháng 6.

A: *Chị đã đi Hàn Quốc khi nào?*

B: *Vào sinh nhật năm trước.*

A: *Sinh nhật chị ngày mấy?*

B: *Ngày 5 tháng 6.*

● 한글 해석

- A: 언니는 한국에 언제 갔었어?
- B: 작년 생일에.
- A: 언니 생일은 며칠이야?
- B: 6월 5일.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 06

찌 터이 한 꾸옥 테 나오
A: Chị thấy Hàn Quốc thế nào?

절 맵 먼 안 응언 바 재 현 년 반
B: Rất đẹp, món ăn ngon và rẻ hơn Nhật Bản.

A: *Chị thấy Hàn Quốc thế nào?*

B: *Rất đẹp, món ăn ngon và rẻ hơn Nhật Bản.*

● 한글 해석

A: 언니가 느끼기에 한국은 어땠어?

B: 엄청 예뻐, 음식도 맛있고 일본보다 저렴하더라.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 07

테 아 면 나오 응언 녀
A: Thế à? Món nào ngon nhất?

흠 찌 터이 바잉 가오 까이 응언 녀
B: Hừm, chị thấy bánh gạo cay ngon nhất.

A: Thế à? Món nào ngon nhất?

B: Hừm, chị thấy bánh gạo cay ngon nhất.

● 한글 해석

A: 그래? 어떤 음식이 제일 맛있었어?

B: 음... 내가 느끼기에 떡볶이가 제일 맛있었어.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 08

찌어 어이 툄 바 찌 느엉 응언 현
A: Trời ơi, thịt ba chỉ nướng ngon hơn.

바잉 가오 까이 콤 응언 방
Bánh gạo cay không ngon bằng.

테 아
B: Thế à?

A: Trời ơi, thịt ba chỉ nướng ngon hơn.

Bánh gạo cay không ngon bằng.

B: Thế à?

정자체 쓰기

필기체 쓰기

● 한글 해석

- A: 에이, 삼겹살이 더 맛있지.
떡볶이가 그만큼 맛있지는 않지.
- B: 그래?

Bài 09

우아 나 엠 어 더우

A: *Ừa, nhà em ở đâu?*

냐 엠 어 꾸언 바이

B: *Nhà em ở quận 7.*

엠 디 방 지

A: *Em đi bằng gì?*

엠 디 방 새 부인

B: *Em đi bằng xe buýt.*

A: *Ừa, nhà em ở đâu?*

B: *Nhà em ở quận 7.*

A: *Em đi bằng gì?*

B: *Em đi bằng xe buýt.*

● 한글 해석

A: 너희 집은 어디야?

B: 우리 집은 7군에 있어.

A: 너는 뭐 타고 가?

B: 나는 버스 타고 가.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 10

테 아
A: Thế à?

뜨 더이 덴 나 엠 먼 바오 러우
Từ đây đến nhà em mất bao lâu?

뜨 더이 덴 나 엠 먼 바므어이 풀
B: Từ đây đến nhà em mất 30 phút.



A: Thế à?

Từ đây đến nhà em mất bao lâu?

B: *Từ đây đến nhà em mất 30 phút.*

● 한글 해석

- A: 그래?
여기에서 집까지 얼마나 걸려?
- B: 여기에서 집까지 30분이 걸려.

정자체 쓰기

Grid area for practicing writing in regular script (정자체).

필기체 쓰기

Grid area for practicing writing in cursive script (필기체).

Bài 11

버이 마이 갑
A: *Vậy, mai gặp.*

으 쌍 마이 갑
B: *Ừ, sáng mai gặp.*

A: *Vậy, mai gặp.*

B: *Ừ, sáng mai gặp.*

● 한글 해석

A: 그럼 내일 봐.

B: 응, 내일 아침에 봐.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 12

찌 어이 응아이 마이 밍 꺼 띠엔 헝 테 줍 파이 콤
A: Chị ơi, ngày mai mình có tiết học thể dục, phải không?

으 꺼 비 응아이 마이 라 트 바
B: Ừ, có. Vì ngày mai là thứ ba.

오 께 감 언
A: Ô kê, cảm ơn.

A: Chị ơi, ngày mai mình có tiết học thể dục, phải không?

B: Ừ, có. Vì ngày mai là thứ ba.

A: Ô kê, cảm ơn.

● 한글 해석

- A: 언니, 내일 우리 체육 수업이 있지?
- B: 응 있어. 왜냐하면 내일은 화요일이니까.
- A: 알겠어, 고마워.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 13

A: A lô, anh muốn ăn gà rán không?
 아 로 아잉 무은 안 가 잔 콤

B: Sao? Em muốn ăn hả?
 싸오 엠 무은 안 하

A: Ừ, anh mua cho em đi!
 으 아잉 무어 찌 엠 디

Em đói quá!
 엠 더이 꾸아

B: Ô kê, em mua đi! Anh sẽ cho tiền.
 오 게 엠 무어 디 아잉 싸 찌 띠엔

A: A lô, anh muốn ăn gà rán không?

B: Sao? Em muốn ăn hả?

A: Ừ, anh mua cho em đi!

Em đói quá!

B: Ô kê, em mua đi! Anh sẽ cho tiền.

● 한글 해석

A: 여보세요, 오빠 치킨 먹고 싶은 것이 맞지?

B: 왜? 네가 먹고 싶은 거지?

A: 응, 나를 위해 오빠가 사줘.

나 너무 배고파.

B: 알겠어, 사! 오빠가 돈 줄게.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 14

꼬 어이 짜 엠 몬 가 잔

A: Cô ơi, cho em 1 gà rán.

몬 가 잔 파이 콤

B: 1 gà rán, phải không?

빙

A: Vâng.



A: *Cô ơi, cho em 1 gà rán.*

B: *1 gà rán, phải không?*

A: *Vâng.*

● 한글 해석

A: 아주머니, 치킨 한 마리를 주세요.

B: 치킨 한 마리 맞죠?

A: 네.

정자체 쓰기

Grid area for practicing writing in regular script (정자체).

필기체 쓰기

Grid area for practicing writing in cursive script (필기체).

Bài 15

엠 파이 더이 하이므어이 람퐁

A: Em phải đợi 25 phút.

콤 싸오 엠 싸 더이

B: Không sao, em sẽ đợi.



A: Em phải đợi 25 phút.

B: Không sao, em sẽ đợi.

● 한글 해석

A: 25분을 기다려야 해요.

B: 괜찮아요, 기다릴게요.

정자체 쓰기

Grid area for practicing writing the text in regular script (정자체).

필기체 쓰기

Grid area for practicing writing the text in cursive script (필기체).

Bài 16

가 잔 꾸어 엠 더이

A: Gà rán của em đây.

깜 언 꼬 가 잔 바오 니에우

B: Cảm ơn cô, gà rán bao nhiêu?

A: Gà rán của em đây.

B: Cảm ơn cô, gà rán bao nhiêu?

● 한글 해석

A: 치킨 여기요.

B: 고맙습니다, 치킨은 얼마예요?

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 17

몬짬남므어이 응인 돔

A: 150 nghìn đồng.

꼬 꺼 띠엔 래 콤

B: Cô có tiền lẻ không?

꺼

A: Có.

A: 150 nghìn đồng.

B: Cô có tiền lẻ không?

A: Có.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

● 한글 해석

A: 15만 동이에요.

B: 아주머니는 잔돈이 있으세요?

A: 있어요.

Bài 18

저 엠 그이 띠엔
A: Cho em gửi tiền.

띠엔 래 더이
B: Tiền lẻ đây.

깜 언
A: Cảm ơn.

A: *Cho em gửi tiền.*

B: *Tiền lẻ đây.*

A: *Cảm ơn.*

● 한글 해석

A: 돈 여기요.

B: 잔돈 여기요.

A: 고맙습니다.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 19

아잉 어이 안 가 잔 디
A: Anh ơi, ăn gà rán đi.

아잉 당 헝
B: Anh đang học.

엠 안 니에우 쩌 너 디
Em ăn nhiều cho nó đi.

A: *Anh ơi, ăn gà rán đi.*

B: *Anh đang học.*

Em ăn nhiều cho nó đi.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

● 한글 해석

A: 오빠, 치킨 먹어.

B: 나는 공부하고 있어.

너나 배부르게 많이 먹어.

Bài 20

가 잔 꾸아 아잉 어 더우

A: Gà rán của anh ở đâu?

엠 데 껌 뚜 라인

B: Em để trong tủ lạnh.

A: Gà rán của anh ở đâu?

B: Em để trong tủ lạnh.

● 한글 해석

A: 내 치킨은 어디에 있어?

B: 내가 냉장고 안에 뒀어.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 21

싸오 아잉 콤 안 키 엠 안

A: Sao anh không ăn khi em ăn?

임 디

B: Im đi!

A: *Sao anh không ăn khi em ăn?*

B: *Im đi!*

● 한글 해석

A: 왜 내가 먹을 때 안 먹었어?

B: 조용히 해!

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Bài 22

쯔억 키 응우 거이 찌 매 디

A: Trước khi ngủ, gọi cho mẹ đi.

아잉 거이 디

B: Anh gọi đi.



A: Trước khi ngủ, gọi cho mẹ đi.

B: Anh gọi đi.

● 한글 해석

A: 자기 전에, 엄마한테 전화해.

B: 오빠가 전화해.

정자체 쓰기

Grid area for practicing writing in regular script (정자체).

필기체 쓰기

Grid area for practicing writing in cursive script (필기체).

Bài 23

아잉 당 안 마 앰 거이 디

A: Anh đang ăn mà, em gọi đi.

엠 당 응우 마

B: Em đang ngủ mà.

A: *Anh đang ăn mà, em gọi đi.*

B: *Em đang ngủ mà.*

● 한글 해석

A: 나는 먹고 있잖아, 네가 걸어.

B: 나는 자고 있잖아.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

Grid area for writing practice, divided into sections for regular and cursive script.

Bài 24

아잉 무어 가 잔 찌 엠 마

A: Anh mua gà rán cho em mà.

거이 찌억 응우 싸우

Gọi trước, ngủ sau.



A: *Anh mua gà rán cho em mà.*

Gọi trước, ngủ sau.


● 한글 해석

A: 내가 너를 위해 치킨을 사줬잖아.

전화를 먼저 하고, 나중에 자.

정자체 쓰기

필기체 쓰기

 시원스쿨닷컴